

Pribatuen Iragarkiak

GIPUZKOA ETA DONOSTIAKO AURREZKI KUTXA

IRAGARKIA, Gipuzkoa eta Donostiako Aurrezki Kutxaren Ohiko Batzar Nagusiari buruzkoa. 5857

BILBAO BIZKAIA KUTXA

IRAGARKIA, Ohiko Batzar Nagusirako deialdia egiten duena. 5858

Xedapen Orokorrak

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA

1502

22/2007 DEKRETUA, otsailaren 13koa, Nazio Batuen sistemako Nazioarteko Erakundeei eta horiei atxikitako pertsona juridikoei esleitzen zaizkien laguntzak arautzen dituena. Helburua: Nazioarteko Erakunde horiek herrialde txirotuetan garatzen dituzten garapen proiektuetan parte hartzen duten borondatezko lankideei bekak ematea.

Euskal gizarteak elkartasun ekimen ugari sortzen ditu, nazioarte mailan, giza garapen iraunkorra sustatzeko. Ekimen horien jatorria, sarri, gazteak dira. Ikuspegi anitzekoak dira egungo gazteak, eta ez dute uste indarrean dugun mundu-ordena ezin alda daitekeenik. Il-do horretan egintza-modu zenbait jartzen dituzte abian, erakundeen aldetik behar besteko erantzunik jasotzen ohi ez dutenak.

Programa honen helburua, errealitate horretatik abiaturik, mundu zuzenago baterako oinarriak ezartzen laguntza eskaintzea da. Nazio Batuen sistemako erakunde eta agentzia zenbaitek garatzen duten lan handia bultzatzen dute. Euskal gizartea sentibera da, eta bere izaerak erraz bereganatzen ditu Erakunde horien printzipioak, helburuak eta metodoak giza garapen iraunkorrean, giza baliabideen babesean, zigorgabetasunaren aurkako borrokan eta gobernagarritasun demokratikoa sustatzean.

Lanbide gaitasun egokia duten EAeko gazte asko programa horretan txertatuz bideratu da laguntza hori azken urte hauetan, hain zuzen ere, Nazio Batuen sistemari atxikitako nazioarteko erakundeen baitan. Era-

Anuncios Particulares

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE GIPUZKOA Y SAN SEBASTIÁN

ANUNCIO relativo a la Asamblea General Ordinaria de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Gipuzkoa y San Sebastián-Gipuzkoa eta Donostiako Aurrezki Kutxa. 5857

BILBAO BIZKAIA KUTXA

ANUNCIO relativo a la convocatoria de Asamblea General Ordinaria. 5858

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

1502

DECRETO 22/2007, de 13 de febrero, por el que se regulan las ayudas a Organismos Internacionales del sistema de las Naciones Unidas y a personas jurídicas vinculadas a ellos, para becar a los/as cooperantes voluntarios/as que participen en proyectos de desarrollo de dichos Organismos Internacionales en países empobrecidos.

La sociedad vasca genera numerosas iniciativas de solidaridad internacional para la promoción del desarrollo humano y sostenible. Dichas iniciativas surgen a menudo de la mano de su juventud, que desde posiciones diversas no considera el actual orden mundial como el único posible, promoviendo diversas formas de acción que no siempre encuentran el eco de las instituciones.

Partiendo de esa realidad, el objetivo del presente programa es contribuir al establecimiento de las bases para un mundo más justo, mediante el apoyo a la importante labor que desarrollan diversos organismos y agencias del sistema de las Naciones Unidas, cuyos principios, objetivos y métodos de trabajo en el ámbito del desarrollo humano y sostenible, la protección de los derechos humanos y la lucha contra la impunidad y la promoción de la gobernabilidad democrática, conectan con la sensibilidad de la sociedad vasca.

Durante los últimos años ese apoyo ha tomado forma, en el marco del presente programa, en la incorporación de un importante número de jóvenes de Euskadi con la capacitación profesional adecuada, en el seno

kunde horiek parte hartzeak eta lankidetzarako nazioarte mailako sistema deszentralizatzeko prozesuak auktara ematen dute helburu bera duten agenteak koordinatzeko. Lankidetzarako agenteen arteko koordinazioa beharrezkoa da indarrak metatzeko.

Azken deialdietan parte hartu duten pertsonen partaidetzarekin burututako programaren ebaluazioa egin ostean pertsona lankideen jarduera-baldintzak hobetu egin behar direla ateratzen da. Egokitzat jotzen da, halaber, laguntzez baliatzeko prozedurak argitzea.

Dekretu honek maiatzaren 27ko 120/1997 Dekretua ordezkatzeko du, eta zenbait berritasun dakartza. Alde batetik, zenbait sinergia sortzen laguntzeko asmoa, Eusko Jaurlaritzak bultzatutako lankidetzak kontuan hartuz. Bestetik, programako baldintzak hobetzea eta argitzea; betiere, bekak eskuratzeko prozedurei eta diru prestazioei dagokienez.

Indartu egiten da, halaber, Zuzendaritzak programarekin duen lotura, bultzatu nahi dituen lankidetzak letroratzeak prestatzen parte hartuz, eta beka amaitu ondoren ebaluazioetan parte hartzeko aukera izanez.

Hori guzti hori Nazio Batuen Gutunak jasotzen dituen printzipio eta xedapenak eta nazioarte mailako beste tresna juridiko zenbait betez.

Horrenbestez, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuak proposatuta, eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2007ko otsailaren 13an egindako bileran aztertu eta onartu ondoren, honako hau

XEDATU DUT:

1. artikulua.— Xedea.

1.— Nazio Batuen sistemako Nazioarteko Erakundeak eta horiei atxikitako pertsona juridikoei esleitzen zaizkien laguntzak arautzen ditu dekretu honek. Helburua: Nazioarteko Erakunde horiek herrialde txirotuetan garatzen dituzten garapen proiektuetan parte hartzen duten lankide boluntarioei bekak ematea, betiere, administrazio-auzotasuna frogatzen badute 5. artikuluan ezarritako epealdirako.

2.— Ondorio horietarako, lanbide- eta giza-tasunak eskaini eta horren ordainez dirua eskuratzen duena da lankide boluntarioa.

2. artikulua.— Deialdia eta iraupena.

1.— Urtero egingo da, garapen-lankidetzaren arloan eskumena duen sailburuaren Aginduz, laguntza horietarako deialdia. Beti adierazi behar da deialdi horietarako izendatutako zenbateko guztizkoa, kandidate bakoitzari dagokion oinarritzko dotazioaren zenbateko goren eta luzapenentarako izendatutako zenbatekoa. Kandidateak aukeratzeko irizpide bakoitzak baloratu-

de diferentes organismos internacionales vinculados al sistema de Naciones Unidas. La colaboración de estos organismos, así como el proceso de descentralización del sistema internacional de cooperación, facilita la coordinación de distintos agentes que persiguen un mismo objetivo. En este sentido, la coordinación entre los agentes de cooperación es necesaria para sumar esfuerzos.

Por otra parte, tras la evaluación del programa realizada con la participación de las personas participantes en las últimas convocatorias, se concluye la necesidad de mejorar las condiciones en que actúan las personas cooperantes, así como la conveniencia clarificar los procedimientos para el acceso a las ayudas.

En consecuencia, el presente Decreto, que sustituye al anterior Decreto 120/1997, de 27 de mayo, presenta como novedades, por una parte, la voluntad de contribuir a la creación de posibles sinergias con la cooperación apoyada por el Gobierno Vasco y, por otra, la mejora y la claridad de las condiciones del programa, en lo que tiene que ver con procedimientos de acceso y prestaciones económicas de las becas.

Asimismo, se refuerza la vinculación de la Dirección con el programa al tomar parte en la formación de los lineamientos de la cooperación que quiere impulsar y en la posibilidad de tomar parte en las evaluaciones tras la finalización de la beca.

Todo ello desde la observancia de los principios y disposiciones que recoge la Carta de las Naciones Unidas, así como otros instrumentos jurídicos internacionales.

En su virtud, a propuesta del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, y previa deliberación y aprobación en el Consejo de Gobierno en sesión celebrada el día 13 de febrero de 2007,

DISPONGO:

Artículo 1.— Objeto.

1.— El presente Decreto regula las ayudas a Organismos Internacionales de Naciones Unidas y a personas jurídicas vinculadas a ellos, para becar a las personas cooperantes voluntarias que, participen en proyectos de desarrollo de dichos Organismos Internacionales en países empobrecidos y que acrediten la vecindad administrativa por el periodo establecido en el artículo 5.

2.— A estos efectos, será persona cooperante voluntaria aquella que aporta cualidades profesionales y humanas y recibe a cambio una compensación económica.

Artículo 2.— Convocatoria y duración.

1.— Estas ayudas se convocarán anualmente mediante Orden del / de la Consejero/a competente en materia de cooperación para el desarrollo que, en todo caso, habrá de señalar el importe total destinado a la convocatoria, el importe máximo de la dotación básica de cada candidatura y el importe destinado a las prórrogas. Así mismo, deberá concretar los aspectos que se valo-

ko dituen alderdiak zehaztu beharko ditu aginduak, horien ponderazioa, eskabideak aurkezteko lekua eta epea eta eskabide ereduak.

2.– Jarduerari hasiera ematen zaionetik aurrera urtebeteko epea izango dute laguntzek.

Beka esleitu dela jakinarazten denetik aurrera hiru hilabeteren barruan emango zaio hasiera jarduerari; eta beti aurrekontu ekitaldiaren barruan, zeinaren kargura beka esleitu baita.

3.– Euren egonaldia beste urtebetez luzatu nahi duten lankide boluntarioek, luzatu ahal izango dute, baldin eta horren berri ematen badiote, entitate eskatzaileen bidez, Eusko Jaurlaritzako Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzari, lehenengoa urte amaitu baino bi hilabete lehenago; eta jakinarazi, lankide boluntarioaren luzapen eskabidea idatziz aurkeztuz. Luzapen hori lankide boluntarioak azken urtean lan egin duen bulegoko arduradunak sendetsi beharko du.

Luzapen eskabideari buruzko ebazpena, eskatutako agiriak aztertu eta gero, Garapen Lankidetzarako zuzendariaren erabaki-bidez aurkeztuko da. Luzapenen laguntza erregimena eta lehenengo urteko laguntzetarako ezarritakoa berdinak izango dira, honako salbuespen hauekin: 6.3. artikuluan ezarritakoak, diruz lagundu daitezkeen gastuei buruzkoak; 7.4. eta 8.4. artikuluetan ezarritakoak, esleipen prozedurari buruzkoak.

3. artikulua.– Diru-baliabideak eta laguntzen zenbatekoa.

Garapen Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren kargura esleituko dira laguntzok. Dekretu honetan ezarritakoa betez, diruz laguntzeko programarako esleituko den guztizko zenbatekoak ezingo du gainditu Focad programaren dotazio erabatekoaren % 3a. Urtero egiten den deialdian, alde batetik, guztizko zenbatekoa eta kandidatura bakoitzaren oinarritzko dotazioaren gehieneko zenbatekoa finkatuko dira; eta bestetik, luzapenetarako esleitutako zenbatekoa, zeina ezingo den izan laguntza berrietarako erabilitako guztizko zenbatekoaren % 80koa baino gehiagokoa.

Laguntza zenbatekoa euskal lankideak hartzen dituzten herrialde jasotzaileek duten bizi-mailari egokitze aldera, oinarritzko dotazioari osagarria eman dakiok, zeina deialdi bakoitzean zehaztuko baita eta oinarritzko dotazioaren % 5etik gorakoa ezingo baita izan.

4. artikulua.– Entitate eskatzaileen baldintzak.

Nazio Batuen Nazioarteko Erakundeetako Komite Nazionalek eta/edo autonomikoek eskatu ahal izango dituzte laguntzak, betiere txirotutako herrialdeetan garapen-programak jorratzen badituzte. Honako baldintza hauek betetzen dituzten pertsona juridikoek ere eskatu ahal izango dituzte:

rarán en cada uno de los criterios de selección de las candidaturas y su ponderación, así como lugar y plazo de presentación de solicitudes y modelo de solicitud.

2.– Las ayudas tendrán una vigencia de un año desde el inicio de la acción.

La acción deberá iniciarse dentro de los tres meses siguientes a la notificación de concesión de la beca y, en todo caso, en el ejercicio presupuestario con cargo al cual se otorgue la misma.

3.– Las personas cooperantes voluntarias que quieran prolongar su estancia durante un año más podrán hacerlo siempre y cuando así lo comuniquen, por medio de las entidades solicitantes, a la Dirección de Cooperación al Desarrollo del Gobierno Vasco con dos meses de antelación a la finalización del primer año mediante la presentación por escrito de la solicitud de prórroga de la persona cooperante voluntaria y de la confirmación de la persona responsable de la oficina en la que la persona cooperante voluntaria haya trabajado durante el año.

Analizada la documentación solicitada, la decisión sobre la solicitud de la prórroga se formulará mediante Resolución del Director de Cooperación al Desarrollo. El régimen de las ayudas por el que se registrarán las prórrogas será el mismo que las establecidas para las ayudas del primer año, si bien con las excepciones previstas en el artículo 6.3, relativas a los gastos subvencionables, y en los artículos 7.4 y 8.4, relativas a su procedimiento de concesión.

Artículo 3.– Recursos económicos y cuantía de las ayudas.

Estas ayudas se realizarán con cargo al Fondo de Cooperación y Ayuda para el Desarrollo. El importe total destinado al programa subvencionable en cumplimiento de este Decreto, no podrá superar el 3% de la dotación global del Focad. Anualmente, en la correspondiente convocatoria, se determinará, de una parte, el importe total así como el importe máximo de la dotación básica de cada candidatura y, de otra, el importe destinado a las prórrogas, que no podrá superar el 80% del importe total destinado a las nuevas ayudas.

Asimismo, en aras a adecuar la cuantía de las ayudas a los niveles de vida de los países receptores de los/as cooperantes vasco/as, podrá otorgarse, por países, un complemento a la dotación básica a determinar en cada convocatoria y que no podrá ser el 5% de la dotación básica.

Artículo 4.– Requisitos de las entidades solicitantes.

Podrán solicitar las ayudas los Comités Nacionales y/o Autonómicos de Organismos Internacionales de Naciones Unidas que lleven a cabo programas de desarrollo en países empobrecidos, y/o las personas jurídicas que reúnan los siguientes requisitos:

1.– Komite nazionalak eta/edo autonomikoak:

a) Dagokion erregistroan eratuta edo inskribatuta egotea.

b) EAEn egoitza zentrala edo iraunkorra izatea.

Pertsona juridikoak EAEn presentzia eta egitura sendoak —agiri bidez frogatutakoak— izatea joko da ordezkari-tza iraunkortzat. Kasu honetan, ordezkari-tza iraunkor- rakk bere gain hartzen du eskabidearen aurkez- penean duen erantzukizun zuzena, eta lankidearekin ze- rikusirik duen kontabilitate, dokumentazio eta koges- tioaren mantentzeaz EAEko bulegoan arduratzeko konpromisoa hartzen du.

c) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzareki- koak ordainduta izatea.

d) Zehapen penalik edo administratiborik ez izatea (sexua bazterkeriagatik jarritako zehapenak barne) ze- hapen horretan ezarritako epean eta, ondorioz, diru-la- guntzak edo laguntza publikoak eskuratzeko aukerak galduta izatea; eta ezelango lege debekuren —lagun- tzak jasotzeko ezgaituko lukeenaren— eraginpean ez egotea.

2.– Pertsona juridikoak:

a) Dagokien erregistroan eratuta eta inskribatuta egotea, eskabideak aurkezteko epea amaitu eta, behin- tzat, bi urte lehenagotik.

b) Estatutuek honako hau jasoko dute: herrialde txi- rotuak garatzeko proiektua gauzatzea dela xedeetariko bat. Bestela, agiri fede-emailez egiaztatu behar da en- titateak modu etengabea diharduela, gutxienez bi ur- te, arlo horretan.

c) Euskal Autonomia Erkidegoan egoitza nagusia edo ordezkari-tza iraunkorra izatea.

d) Nazio Batuetako Komite Nazional edo Autono- mikoren batekin hartutako erabaki, hitzarmen eta/edo protokoloei buruzko nahiko agiri aurkeztea. Komite horren bidez gauzatuko da, halabeharrez, proiektua, non lankide boluntarioa txertatzen den.

e) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzareki- koak ordainduta izatea.

f) Zehapen penalik edo administratiborik ez izatea (sexu bazterkeriagatik jarritako zehapenak barne) zeha- pen horretan ezarritako epean eta, ondorioz, diru-la- guntzak edo laguntza publikoak eskuratzeko aukerak gal- duta izatea; eta ezelango lege debekuren —laguntzak jasotzeko ezgaituko lukeenaren— eraginpean ez izatea.

5. artikulua.— Kandidaturak.

1.– Laguntza hauetaz baliatu ahal izateko, entitate eskatzaileek honako baldintza hauek betetzen dituzten kandidaturak aurkeztu beharko dituzte:

1.– Los comités Nacionales y/o Autonómicos:

a) Estar constituidos e inscritos en el registro que cor- responde.

b) Disponer de sede central o delegación permanen- te en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se entenderá por delegación permanente, a estos efec- tos, la presencia y estructuras significativas de la per- sona jurídica en la Comunidad Autónoma del País Vas- co, acreditadas documentalmente. En este caso, la de- legación permanente asume la responsabilidad directa en la presentación de la solicitud y se compromete al mantenimiento de la contabilidad, documentación y co- gestión relacionada con el/la cooperante en su oficina de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

c) Hallarse al corriente de sus obligaciones tributa- rias y frente a la Seguridad Social.

d) No haber sido sancionado/a penal ni administra- tivamente – durante el período que establezca la corres- pondiente sanción- con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas, incluidas las sanciones por incurrir en discriminación por razón de sexo, ni hallarse incurso/a en prohibición legal alguna que inhabilite para ello.

2.– Las personas jurídicas:

a) Estar constituidas e inscritas en el registro que les corresponda, con dos años de antelación, al menos, a la fecha de finalización del plazo para la presentación de solicitudes.

b) Reflejar expresamente en sus estatutos que entre sus finalidades se encuentra la realización de proyectos orientados al desarrollo de los países empobrecidos, o acreditar mediante documentación fehaciente que la entidad lleva actuando de forma continuada en dicha ám- bito un mínimo de dos años.

c) Disponer de sede central o delegación permanen- te en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

d) Aportar prueba documental suficiente relativa a sus acuerdos, convenios y/o protocolos con el correspon- diente Comité Nacional y/o Autonómico de Naciones Unidas, a través del cual deberá realizarse necesariamen- te el proyecto en el que se inserta el/la cooperante vo- luntario/a.

e) Hallarse al corriente de sus obligaciones tributa- rias y frente a la Seguridad Social.

f) No haber sido sancionado/a penal ni administra- tivamente – durante el período que establezca la corres- pondiente sanción- con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas, incluidas las sanciones por incurrir en discriminación por razón de sexo, ni hallarse incurso/a en prohibición legal alguna que inhabilite para ello.

Artículo 5.— Candidaturas.

1.– Para tener acceso a estas ayudas, las entidades so- licitantes deberán presentar candidaturas que reúnan los siguientes requisitos:

a) Langile boluntarioak barne izatea, zeinek, gutxienez, urtebeteko antzintasuna izan beharko duten, laguntzarako deia egiten den urteko urtarrilaren leian, eta administrazio auzotasuna EAEn dutela ziurtatuta izan beharko duten. Aurretik EAEn behintzat urtebete osoz —eta etenik gabe— erroldaturik egon eta ez badute betetzen exijitutako baldintza, herrialde txirotuetan lankide-zereginetan egon direlako, bada horiek ere onartu egingo dira.

b) Lankideak sartzea, zeintzuk Nazioarteko Erakundeek herrialde txirotuetan garatzen dituzten programetan gutxienez urtebetez jardun beharko duten.

c) Lizentziatu edo diplomatu izatea, titulu hainbat Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoekin homologatzen dituen irailaren 30eko 1954/1994 Errege Dekretuaren arabera. Eskabide epea amaitzen deneko homologatuta egon behar dute atzerrian lortutako tituluak.

Homologazio eskabidea ebaztearen zain edo, oraindik eskabidea egin gabe izan, baina, urtarrilaren 16ko 86/1987 Errege Dekretuko 16.1 artikularekin bat etorritik, euren atzeritar tituluarekin Espainiako Unibertsitateetan gradu-osteko ikasketetan —titulua homologatu barik— sartu direnak nahikoa zelako bigarren zikloko unibertsitate titulua izatea (lizentziatua, ingeniaria edo arkitektoa), lortutako titulua aurkeztu ahal izango dute egiaztagiri modura, programa horiek burutu zituzten Unibertsitateko Errektorearen baimenarekin batera, edo, bestela, Doktorego batzordearen irizpenaren kopia —matrikulazioa propio baimentzen zueña— aurkeztu ahal izango dute, aldez aurretik frogatuz aurkeztutako espediente eta titulu akademiko atzerrikoa egokitzeko zaiela burutu nahi diren espezializazio ikasketei.

d) Deialdia egiten den urtean 35 urte bete gabe izatea.

e) Aurreko deialdietan laguntza programa honen onuradun ez izatea.

2.– Aurkeztu beharreko agiriak:

a) Entitate eskatzailearen eta bekadunaren arteko hitzarmena edo akordioa, honako hau azalduz:

1.– Parte hartzaileen baieztapena, dekretu honen berri badutela adieraziz.

2.– Aitormen beren-beregikoa, adieraziz lankide boluntarioak garatzen duen jarduerak ez dakarrela lan-harremanik, profesionalik edo zerbitzuekin bera dagoen Nazioarteko Erakundearekin, ez eta entitate eskatzailearekin ere.

3.– Baldintzak zehaztea, adieraziz onartu egiten dela lankide boluntarioa programan, eta aditzera emanaz zein diren bere eskubideak, obligazioak eta ez-betetzearen ondorioak. Honako baldintza hauek bete beharko dira, behintzat:

a) Incluir a personas cooperantes voluntarias que certifiquen la vecindad administrativa en el País Vasco, con una antigüedad de, al menos, doce meses al 1 de enero del año en que se convoquen las ayudas. Se admitirán, no obstante, aquellas personas que habiendo estado empadronadas anteriormente durante, al menos, un año continuado en la CAPV, no cumplan con el requisito exigido por haber estado realizando labores de cooperante en países empobrecidos.

b) Incluir a personas cooperantes que se incorporen durante un período mínimo de un año a programas de desarrollo de Organismos Internacionales en países empobrecidos.

c) Titulación de Licenciado/a o Diplomado/a, conforme al Real Decreto 1954/1994, de 30 de septiembre, sobre homologación de títulos a los del Catálogo de Títulos Universitarios Oficiales. Los títulos obtenidos en el extranjero deberán estar homologados en el momento de la finalización del plazo de solicitud.

Quienes estuvieren pendientes de la resolución de su solicitud de homologación o no la hayan realizado, pero hubieran accedido con su Título extranjero en conformidad con el artículo 16.1 del Real Decreto 86/1987, de 16 de enero, sin necesidad de homologación del mismo, a estudios de postgrado de las Universidades españolas, cuyo requisito previo es disponer de una titulación universitaria correspondiente a un segundo ciclo (Licenciado/a, Ingeniero/a o Arquitecto/a), podrán presentar como documento acreditativo el título obtenido junto con la autorización otorgada por el Rector de la Universidad donde realizaron dichos programas, o la copia del dictamen de la comisión de Doctorado en el que se autorizó expresamente su matriculación, previa comprobación de la adecuación del título y expediente académico extranjero presentado a la exigencia de los estudios de especialización a realizar.

d) No tener cumplidos 35 años el año en el que se realiza la convocatoria.

e) No haber sido beneficiario/a de este mismo programa de ayudas en convocatorias anteriores.

2.– Documentación que deberá presentarse:

a) Un convenio o acuerdo entre entidad solicitante y becario o becaria en el que se indique necesariamente:

1.– Confirmación de las partes de tener conocimiento del contenido de este Decreto.

2.– Declaración expresa de que la actividad que desarrolle la persona cooperante voluntaria, no supondrá relación laboral, profesional o de servicio con el Organismo Internacional en el que esté presente ni con la entidad solicitante.

3.– Definición de las condiciones en que se acepta la presencia del/de la cooperante voluntario/a en el programa, explicitando sus derechos y obligaciones y las consecuencias del incumplimiento de las mismas. Entre las condiciones deberá contar, al menos:

– Lankide boluntarioa behartuta dago aldizka txostenak egitera abonoak eskuratzeko eta espedienteak ixteko.

– Lankide boluntarioak idatziz hartuko du entitate eskatzaileak diseinatutako jarduera programa eta dekretu honetan jasotzen diren arau eta oinarriak zintzo bete behar dituelako konpromisoa.

– Hara joango deneko herrialdeko legeak ezagutu eta errespetatuko dituen konpromisoa.

– Herrialdera iristerakoan kontsulatuan edo enbaxadan inskribatuko delako konpromisoa, beka garaian bere egoitza bertan finkatzeko.

– Garapenerako Lankidetzaren Zuzendaritzarekin parte hartzea, hark lankidearen lana ebaluatzeko orduan.

– Proiektua gauzatzen den lekuan —diruz lagundutako epean bere jarduera gauzatu— egoteko konpromisoa.

– Entitate eskatzailearen konpromisoa, dekretu honetako 12. artikuluan aurreikusitako aseguruak kontratatuko dituenaz.

– Entitate eskatzailearen konpromisoa, laguntza esleitu eta esleipen horren jakinarazpena jaso ondoren, horren kopia beka jaso duen pertsonari bidaliko dionaz. Entitate eskatzaileak, egintza ez dadin atzeratu lehenengo ordainketa eskuratu arte, laguntza esleitu dela jakinarazi ostean, aurreratu egingo du dirua garraioa eta alojamenduko gastuei aurre egiteko.

b) Hitzarmen bat, lankide boluntarioak bere zeregina garatuko duen Nazioarteko Erakundearen bulegoaren eta entitate eskatzailearen artekoa, non jasota utzi behar baita, lankideak bere zeregina garatuko duen bulegoak konpromisoa hartzen duela bulegoak baldintza material eta tekniko egokiak izango dituela zeregina ondo betetzeko eta lankideak beste baldintza batzuk ere izango dituela: oporrak eta barne prestakuntza.

c) Laguntza eskatzen duen gastuei buruzko aurrekontua, nahitaezko harpidetzaren aseguruak, joan-etorriko garraiorako, lankidearen konpentsazio ekonomikorako eta prestakuntza/kudeaketa gastuetarako den zatia zehaztuz.

d) Emango den prestakuntza ikastaroaren moduluek eta ikastaroak emango dituztenak.

e) Proiektuaren eta jardueren deskribapen zehatza, non txertatuko baita lankide boluntarioaren egoera herrialde txirotuan, honako ezaugarri hauek adieraziz:

– Proiektuaren ezaugarriak eta garatuko den lekua kokamen zehatza.

– Eusko Jaurlaritzako Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzak bultzatzen dituen gainerako lankidetzekin sinergiak lantzea herrialde hartzailean.

– La obligación de la persona cooperante voluntaria de realizar los informes periódicos necesarios para la percepción de los abonos y el cierre del expediente.

– El compromiso escrito de la persona cooperante voluntaria de cumplir diligentemente el programa de actividades diseñado por la entidad solicitante, así como las normas y bases que se recogen en el presente Decreto.

– El compromiso de conocer y respetar las leyes del país de destino.

– El compromiso de Inscribirse a su llegada a terreno en el consulado o embajada a efectos de fijar su residencia durante el periodo de la beca.

– El compromiso del / de la cooperante de participar en las evaluaciones del trabajo realizado que la Dirección de Cooperación al Desarrollo pudiera realizar.

– El compromiso de permanecer en el lugar del proyecto, realizando su actividad durante el periodo subvencionado.

– Compromiso de la entidad solicitante de contratar los seguros previstos en el artículo 12 de este Decreto.

– Compromiso por parte de la entidad solicitante de que, en caso de que la ayuda sea concedida, una vez que haya recibido la notificación de dicha concesión, enviará copia de dicha notificación a la persona becada. Asimismo, para que el inicio de la acción no deba demorarse hasta hacerse efectivo el ingreso del primer pago, la entidad solicitante, tras la recepción de notificación de la concesión de la ayuda, se compromete a hacer un adelanto para los gastos de transporte y alojamiento.

b) Un convenio entre la oficina del Organismo Internacional en el que se desarrollará la labor de la persona cooperante voluntaria y la entidad solicitante en la que conste, al menos, el compromiso de la oficina en la que se desarrollará la labor de la persona cooperante a proveerla de las condiciones materiales y técnicas necesarios para el correcto desempeño de su labor y de otras condiciones tales como vacaciones y formación interna.

c) Presupuesto de los gastos para los que solicita la ayuda, especificando la parte de aquellos destinada al seguro de suscripción obligatoria, el transporte de ida y vuelta, la compensación económica del/ de la cooperante y los gastos de formación y de gestión.

d) Los módulos del curso de formación a impartir y los ponentes que los van a impartir.

e) Descripción detallada del proyecto y actividades en el que se insertará la persona cooperante voluntaria en el país empobrecido, indicando necesariamente:

– Características del proyecto y ubicación física detallada del lugar en el que se desarrollará.

– Posibles sinergias con el resto de la cooperación que apoya la Dirección de Cooperación al Desarrollo del Gobierno Vasco en el país receptor.

– Aurreikusitako emaitzak.

– Lankide boluntarioak garatuko duen eginkizunaren deskribapen zehatza.

f) Agiriak aurkeztea, sendetsi dezaten Nazioarteko Erakundeek duten interesa lankide boluntarioaren presentzia eta programa horretarako lankideak izan behar duen profila kontuan hartzeko.

6. artikulua.– Diruz lagundu daitezkeen gastuak eta laguntzaren zenbatekoa.

1.– Honako gastu hauek jaso dezakete diru-laguntza:

a) Kandidatura bakoitzaren dotazio oinarritzakoa, honako gastu hauetarako:

– Lankide boluntarioaren konpentsazio ekonomikoa.

– 12. artikuluan aurreikusitako aseguru gastuak.

– Herrialde hartzaileera joateak eta handik etortzeak sortutako garraio-gastuak.

b) Herrialde hartzaileetako bizi-mailaren araberako osagarria.

c) Lankide boluntarioak agentzia multilateralen arloko prestakuntza berezian sortutako gastuak. Prestakuntza hori entitate eskatzaileek eman eta antolatuko dute beka eskuratu ahal izateko. Gastu horiek ezingo dute gainditu kandidatura bakoitzagatik esleitutako laguntzaren oinarritzako zenbatekoaren % 2a.

d) Kandidaturak aurrez aukeratzeko entitate eskatzaileen kudeaketak eta beken jarraipena administratzeak sortutako gastuak. Gastu horiek ezingo dute gainditu kandidatura bakoitzerako esleitutako laguntzaren oinarritzako zenbatekoaren % 1a.

2.– Garapena eta Lankidetzaren Sustatzeko Fondoaren Kudeaketa Batzordeak, martxoaren 30eko 62/2004 Dekretuz araututakoak, artikulua honetan berariaz jaso gabeko beste kostu kontzeptu bat onartze aldera, proposamena egin dezake, aldez aurretik txosten arrazoi-tua landu eta gero.

3.– Diru-laguntza urte baterako emango da, eta beste urte batez luzatu ahal izango da. Luzatuko balitz, bigarren urterako zenbatekoa artikulua honetako 1.a) eta, hala balitz, b) idatz-zatietan jasotako gastuetarako emandakoaren araberakoa izango litzateke.

7. artikulua.– Aukeraketa prozedurak.

1.– Entitate eskatzaileek, laguntzen deialdia argitaratu ostean, Nazioarteko Erakundeetan bulegoek aurkeztutako demandak aurrez aukeratzeko dituzte. Honako irizpide hauek hartu beharko dituzte aintzat, behintzat:

– Lankidearen parte hartzea zein egoitza edo bulegoetarako eskatu, bada horietako beka programan lehen-dik izandako esperientziak.

– Resultados previstos.

– Descripción detallada de la función a desarrollar por la persona cooperante voluntaria.

f) Presentación de prueba documental que confirme, en su caso, el interés del Organismo Internacional en contar con la presencia de la persona cooperante voluntaria y perfil de la misma que se precisa para dicho programa.

Artículo 6.– Gastos subvencionables e importe de la ayuda.

1.– Los gastos subvencionables están formados por:

a) La dotación básica de cada candidatura que está destinada para los gastos siguientes:

– La compensación económica de la persona cooperante voluntaria.

– Los gastos de seguros previstos en el artículo 12.

– Gastos de transporte de la persona cooperante al país de destino y regreso.

b) El complemento por nivel de vida de los países receptores.

c) Los gastos derivados de la formación específica de la persona cooperante voluntaria en el ámbito de las agencias multilaterales impartida u organizada por las entidades solicitantes a efectos de acceder a la beca. En todo caso, estos gastos no podrán superar el 2% del importe básico de la ayuda concedida por cada candidatura.

d) Los gastos derivados de la gestión de las entidades solicitantes para la pre-selección de las candidaturas y de la administración para el seguimiento de las becas. Estos gastos no podrán superar el 1% del importe básico de la ayuda concedida por cada candidatura.

2.– Excepcionalmente, la Comisión Gestora del Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo, regulada por el Decreto 62/2004, de 30 de marzo, podrá proponer la admisión, previo informe justificativo motivado, de cualquier otro concepto de coste expresamente no contemplado en este artículo, cuando la naturaleza de la solicitud así lo aconseje.

3.– La subvención se concederá para un año, prorrogable por otro año más. En el caso de que se hiciera efectiva la prórroga, la cuantía para el segundo año será del mismo importe que el que le fue concedida para los gastos recogidos en el apartado 1.a) y, en su caso, b) de este mismo artículo.

Artículo 7.– Procedimientos de selección.

1.– Tras la publicación de la convocatoria de ayudas, las entidades solicitantes realizarán una preselección de las demandas formuladas por las oficinas en terreno de los Organismos Internacionales considerando, al menos, los siguientes criterios:

– Experiencias anteriores en el programa de becas en la sede u oficina concreta para la que se solicita la participación de la persona cooperante.

– Lankideak egoitzan edo bulegoan garatu behar dituen eginkizunak eta zereginak zehaztea.

– Lankide boluntarioak zereginak betetzerakoan behar dituen baldintza laboral, material eta teknikoetan bulegoak duen konpromisoa zehaztea.

Nazioarteko Erakundeen bulegoek jasotako demanden eta gauzatutako aurre-aukeraketaren berri emango diote entitate eskatzaileek Lankidetzaren Garapenerako Zuzendaritzari.

Kandidaturak eskatzen dituzten entitateek, halaber, zenbait kandidatura aurrez aukeratu dituzte, zeinen profilak Nazioarteko Erakundeetatik jasotako demandei egokituko baitzaizkie.

Entitate eskatzaileek, aurre-aukeraketa egin ondoren, ikastaro bat emango dute, oro har Nazio Batuen sistemari buruzkoa eta, era berezian, kandidaturak txertatuko direneko Erakunde, Agentzia edo Programari buruzkoa. Ikastaroan destinoari buruzko informazioa eskainiko da. Ikastaro horrek, halaber, Eusko Jaurlaritzak sustatutako lankidetzaren gaineko ildo estrategikoei buruzko modulu berezia izango du.

2.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak lehiaketaren prozeduraz esleituko dira.

Aurkeztutako eskabideak ebaluatu ondoren esleitu-ko dira laguntzak, eta hori, horien arteko lehentasun hurrenkera jartze aldera, artikuluko 3. paragrafoan ezarritako balorazio irizpideak kontuan hartuz. EAEko aurrekontu orokorretan horretarako izendatutako aurrekontu kreditua agortu artean baloraziorik hobere-nera lortu duten eskabideei esleitu-ko zaizkie laguntzak. Eguneratzeagatik ere eskuratu ahal izango da laguntza, baldin eta, indarreko legeen arabera, aurrekontuetan aldaketak sartzen badira.

3.– Honako hauek izango dira kandidaturak aukeratzeko irizpideak:

– Gauzatu beharreko zereginari egokitutako lanbide profila, titulua ere agertuz, zeina (zeregina) Nazioarteko Erakundearen bulegoak adierazitakoa izango baita: 20 puntura arte.

– Garapen lankidetzaren edo generoaren arloetan prestakuntza berezia: 20 puntura arte.

– Lankidea txertatzen den programen edo proiektuen eta Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzatik bultzatzen den lankidetzaren arteko lotura sinergikoa: 20 puntura arte.

– Lankideak bere zeregina landuko dueneko bulegoak eskatzen duen hizkuntza jakitea: 10 puntura arte.

– Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte- eta gizaizaerako erakunde edo programekin lotura aktiboa: 20 puntura arte.

– Detalle de las funciones y tareas a desarrollar por parte de la persona cooperante en la sede u oficina.

– Detalle de compromiso de la oficina en la provisión de condiciones laborales, materiales y técnicas para el ejercicio de las tareas de la persona cooperante voluntaria.

Las entidades solicitantes darán conocimiento de la relación de demandas recibidas por parte de las oficinas de los Organismos Internacionales y de la preselección realizada a la Dirección de Cooperación al Desarrollo.

Asimismo, las entidades solicitantes de las candidaturas realizarán una preselección de aquellas candidaturas cuyos perfiles se ajusten a las demandas recibidas por parte de los Organismos Internacionales.

Realizada la preselección, las entidades solicitantes proporcionarán un curso de formación sobre el sistema de Naciones Unidas, en general, y sobre el Organismo, Agencia o Programa en el que se vayan a insertar las candidaturas, en particular. El curso facilitará información relativa al lugar de destino. Este curso contará, también, con un módulo específico sobre las líneas estratégicas de la cooperación impulsada por el Gobierno Vasco.

2.– Las ayudas contempladas en el presente Decreto se concederán mediante el procedimiento de concurso.

A estos efectos, la concesión se realizará mediante la evaluación de las solicitudes presentadas a fin de establecer una prelación entre las mismas atendiendo a los criterios de valoración establecidos en el apartado 3 de este artículo, adjudicando sólo a aquellas que hayan obtenido mejor valoración hasta el agotamiento del crédito presupuestario consignado al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euzkadi o el que resulte de su actualización, en el caso de que se realicen modificaciones presupuestarias de conformidad con la legislación vigente.

3.– Los criterios de selección de las candidaturas serán los siguientes:

– Perfil profesional adecuado a la labor a desempeñar indicada por la oficina del Organismo Internacional, con su correspondiente titulación académica: hasta 20 puntos.

– Formación específica en el ámbito de la cooperación al desarrollo o de género: hasta 20 puntos.

– Vinculación sinérgica de los programas o proyectos en los que se inserte la labor de la persona cooperante con la cooperación impulsada desde la Dirección de Cooperación al Desarrollo: hasta 20 puntos.

– Conocimiento del/de los idioma/s requerido/s por la oficina en la que el/la cooperante desarrollará la acción: hasta 10 puntos.

– Vinculación activa con organizaciones o programas de carácter social-humanitario en el País Vasco: hasta 20 puntos.

– Lankideak bere zeregina betetzen dueneko eremu geografikoa: 10 puntura arte.

4.– Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzako talde teknikoak burututako eskabideen analisisa egiteko Nazioarteko Erakundeetako ordezkarien aholkularitza eskatu ahal izango da, nahi izanez gero.

5.– Luzapentzat jo daitezkeen laguntzak eskatu ahal esleituko dira. Halako ekitaldi baten agortu egiten badira laguntzetarako fondoak, argitaratu egin behar da zirkunstantzia hori, hain zuzen ere, eskatzen diren luzapen berriak gelditu daitezzen.

8. artikulua.– Eskabideak ebatzea.

1.– Garapen Lankidetzarako zuzendariak ebatziko du deialdia, Garapen Lankidetzarako Fondoaren Batzorde Kudeatzailearen proposamena entzun eta gero.

Ebazpen hori hiru hilabeteko gehienezko epean eman behar da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunetik aurrera.

Garapen Lankidetzarako Fondoaren Batzorde Kudeatzaileak beste hamar eskabide aukeratuko ditu aukeratu ez direnen artean, esleitutako laguntzen bati uko eginez gero, horiek betetzeko.

2.– Hartzen diren ebazpenak banan-banan jakinaraziko zaizkie Nazioarteko Erakundeei eta pertsona juridiko eskatzaileei. Administrazio bidea amaitzen ez duen ebazpen horren aurka gorako errekurtsioa aurkez dakioke, hilabeteko epean, Gizarte Gaietarako sailburuordeari. Horretaz gain, herritar guztiek horren berri izan dezaten, honako hauek ere argitaratuko dira Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian: nazioarteko erakundeen, laguntzak eskuratu dituzten pertsona juridikoen eta laguntzon zenbatekoen zerrenda.

3.– Artikulu honetako 1. paragrafoan adierazitako epea igaro eta ebazpen berriazkorik ez bada eman, eskabideak ukatutzat joko dira.

4.– Luzapen eskabideei dagozkien ebazpenak ere banan-banan hartu eta jakinaraziko ditu Garapen Lankidetzarako zuzendariak hiru hilabeteko epearen barruan, eskabideak aurkezten direnetik aurrera. Hartutako ebazpenen berri Garapen Lankidetzarako Fondoaren Batzorde Kudeatzaileari emango zaio.

Luzapen eskabideekiko errekurtsio erregimena eta ebazpenen publizitatea artikuluko honetan ezarritakoak izango dira, nahiz eta ezarritako epearen barruan ebazpenik ez hartzearen eta beren-beregiko jakinarazpenik ez egitearen ondorioak onartzekotzat joko diren.

9. artikulua.– Uko egiteak.

1.– Lankide boluntarioak bekari uko egiteak kobratutako eskubide ekonomikoen itzulketa proportziona-

– Área geográfica en la que se desarrolla la labor de la persona cooperante: hasta 10 puntos.

4.– En el análisis de las solicitudes realizada por el equipo técnico de la Dirección de Cooperación al Desarrollo, se podrá contar, en su caso, con el asesoramiento de representantes de los Organismos Internacionales.

5.– Las ayudas que tengan la consideración de prórrogas se irán concediendo en la medida que se vayan solicitando, de forma que en el supuesto de que en un determinado ejercicio se produzca el agotamiento de los fondos dedicados a las mismas deberá hacerse pública esta circunstancia, a los efectos de la paralización de la concesión de las nuevas prórrogas que se soliciten.

Artículo 8.– Resolución de solicitudes.

1.– La resolución de la convocatoria corresponderá, a propuesta de la Comisión Gestora del Fondo de Cooperación al Desarrollo, al Director de Cooperación al Desarrollo.

Dicha resolución deberá dictarse en el plazo máximo de 3 meses, a contar desde el día de finalización del plazo de presentación de solicitudes.

La Comisión Gestora del Fondo de Cooperación al Desarrollo, asimismo, seleccionará otras 10 solicitudes, de entre las no seleccionadas para los supuestos en que se produzcan renunciaciones de alguna de las ayudas concedidas.

2.– La resolución que se dicte se notificará individualmente a los Organismos Internacionales y personas jurídicas solicitantes. Contra dicha resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada en el plazo de un mes ante el Viceconsejero de Asuntos Sociales. Sin perjuicio de lo anterior, a efectos de general conocimiento se publicará en el Boletín Oficial del País Vasco una relación de los organismos internacionales y las personas jurídicas beneficiarias de las ayudas, así como del importe al que ascienden estas últimas.

3.– Transcurrido el plazo señalado en el apartado 1 de este artículo sin resolución expresa, las solicitudes se entenderán desestimadas.

4.– En relación con las resoluciones correspondientes a las solicitudes de prórroga, las mismas serán también dictadas y notificadas individualmente por el Director de Cooperación al Desarrollo en el plazo de 3 meses desde la presentación de las solicitudes, y deberá darse conocimiento a la Comisión Gestora del Fondo de Cooperación al Desarrollo de las resoluciones adoptadas.

El régimen de recursos y publicidad de las resoluciones que se adopten respecto a las solicitudes de prórroga será el establecido en el presente artículo, si bien los efectos de la falta de resolución y notificación expresa en el plazo establecido deberán entenderse estimatorios.

Artículo 9.– Renunciaciones.

1.– La renuncia de la persona cooperante voluntaria de la beca dará lugar a la devolución proporcional de

la ekarriko du eta, hala behar izanez gero, ordaindu gabekoak ez ordaintzea.

2.– Uko egindako zenbatekoa kalkulatzeko, garatu gabeko beka aldia hartuko da kontuan.

3.– Beka esleitu ondorengo lehenengo hiru hilabeteetan uko egiten bazaio bekari, beste lankide bat aukeratu da, epealdia amaitu arte, ordezkoen artetik, zerrendan duten hurrenkeran.

10. artikulua.– Entitate onuradunen eta bekadunen obligazioak.

1.– Entitate onuradunen obligazioak:

a) Emandako diru-laguntza onartu beharko dute. Izan ere, diru-laguntza eman zaiela jakinarazteko agiria jaso eta 15 egun naturaleko epean, entitate zein pertsona onuradunek, beren-beregi eta idatziz, laguntzari uko egiten ez badiote, diru-laguntza onartu dutela esan nahiko du.

b) Laguntza zertarako eman den, xede horretarako xe erabiltzea.

c) Eskatutako argibide guztiak ematea Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari, laguntzen helburua fiskalizatzeko lagungarria izan dakien.

d) Dekretu honetan jasotzen diren arauak eta oinarriak onartu eta betetzea.

e) Programan parte hartzeko lankide boluntarioaren presentzia onartzeko jarri ziren baldintzak bete diren zaintzea.

2.– Honako hauek bete behar dituzte lankide boluntarioek:

Entitate eskatzailearen bidez esleitutako beka onartzea. Horri dagokionez, onarpen hori badela ulertuko da, baldin eta lankide boluntarioak ez badio idatziz uko egiten 15 egun naturaleko epean, entitate onuradunak esleipen jakinarazpenaren kopia ematen dionetik aurrera.

11. artikulua.– Diru-laguntza ordaintzea eta justifikazioa.

1.– Esleipen ebazpena eman ostean ordainduko da zenbatekoaren % 60a, 12. artikuluan aipatzen den aseguru ordaindu dela frogatu eta gero. Jarduera hasten denetik gutxienez lau hilabete igaro ondoren ordainduko da gainerako % 40a. Horretarako beharrezkoa izango da ordaindutako diru-laguntzaren zati bat erabili dela frogatzen duen memoria aurkeztea eta onartzea, eta horrekin batera abioiko txartela, lankidearen izenean egindako banku transferentzia, delako enbaxada edo kontsulatuaren inskribatu izanaren kopia eta burututako lanaren txosten zehaztua, lankide boluntarioak eta herrialde txirotuan programaren ardura duen pertsonak izenpetua.

los derechos económicos cobrados y, en su caso, a la no realización de los pagos pendientes.

2.– La cantidad a la que renuncia se calculará teniendo en cuenta el período de beca que queda pendiente de desarrollar.

3.– Si la renuncia se produjera dentro de los tres primeros meses tras la notificación de concesión de la beca, se procederá al nombramiento de otra persona de entre las designadas como suplentes, por orden de suplencia y por el período que reste de disfrute.

Artículo 10.– Obligaciones de las entidades beneficiarias y de los becarios y becarias.

1.– Son obligaciones de las entidades beneficiarias:

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de 15 días naturales tras la fecha de recepción de la comunicación por la que se notifica la concesión de la subvención las entidades beneficiarias no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que esta queda finalmente aceptada.

b) Utilizar la subvención para el concreto destino para el que ha sido concedida.

c) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

d) Aceptar y cumplir las normas y bases que se recogen en el presente Decreto.

e) Velar por el cumplimiento de las condiciones en las que se acepta la presencia la persona cooperante voluntaria en el programa.

2.– Es obligación de las personas cooperantes voluntarias:

Aceptar la beca concedida por medio de la entidad solicitante. En este sentido, se entenderá que existe dicha aceptación si la persona cooperante voluntaria no renuncia por escrito en el plazo de 15 días naturales desde que se le notifique por la entidad beneficiaria la copia de la notificación de concesión.

Artículo 11.– Abono de la subvención y justificación.

1.– Se abonará el 60% del importe concedido una vez dictada la resolución de adjudicación y previa acreditación del pago del seguro a que se refiere el artículo 12. El 40% restante se hará efectivo una vez transcurridos, al menos, 4 meses desde el inicio de la acción y para ello será necesaria la previa presentación y aprobación de la memoria explicativa de la utilización de parte de la ayuda abonada, junto con la copia del billete de avión, copia de la transferencia bancaria realizada a la persona cooperante, copia de la inscripción en la embajada o consulado correspondiente y un informe detallado de la labor desarrollada y firmada por la persona cooperante voluntaria y por la persona responsable del programa en el país empobrecido.

2.– Entitate eskatzaileak antolatutako eta emandako prestakuntzaren eta kudeaketaren gastuak lehenengo ordainketarekin estaliko dira.

3.– Laguntza eskuratzen duen entitateak, lankide boluntarioaren jarduera amaitzen denetik aurrera hiru hilabeteko epearen barruan, lankidearen jardueraren, bere zereginak proiektuan duen eraginaren eta laguntza destinatuen kontzeptuen amaierako txosten zehatza bidaliko dio Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzari. Horietaz gain, lankide boluntarioaren izenean egindako banku transferentziaren eta ordura arte aurkeztu gabeko gastu frogagirien kopiak ere bidaliko zaizkio; aditzera emanaz, halaber, frogagirien jatorrizkoak non dauden, Eusko Jaurlaritzak aztertu ditzan, hala behar izanez gero.

12. artikulua.– Aseguruak.

Entitate onuradunek lankide boluntarioaren aldeko aseguru formalizatu beharko dute gaixotasunari eta istripu arriskuei, aberriratze gastuei eta hirugarrengoen aurreko erantzukizun zibilari aurre egiteko.

13. artikulua.– Laguntzen arteko bateragarritasuna.

Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak eta helburu berarekin ematen diren beste batzuk bateragarriak dira, betiere esleitutako zenbatekoen batuketak ez badu gaituzten Nazioarteko Erakundeek eta pertsona juridiko onuradunek garatu behar duten jardueraren kostua.

14. artikulua.– Esleipen baldintzak aldatzea.

1.– Laguntza jasotzen duen entitateak berehala azaldu beharko dizkio Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzari zein nolako egoerek eragin diezaioketen era nabarmenean lankide boluntarioaren zereginari, baita jarduera gauzatzean txertatu nahi diren aldaketak ere, baldin eta lankidearen egoeran aldaketaren bat ekar dezakete. Lankidetzazuzendariak onartu beharko ditu proposatutako aldaketak, eta horien berri Garapen Lankidetzarako Fondoaren Kudeaketa Batzordeari eman beharko dio.

2.– Laguntzak esleitzeko kontuan izan diren baldintzak aldatzeak, betiere helburua bete bada, eta, kasu bada, helburu berbererako beste diru-laguntza batzuk aldi berean eskuratzeko, esleipen ebazpena aldatzea ekar dezake. Hala balitz, Garapen Lankidetzarako zuzendariak emango luke bidezkoa den aldaketa ebazpena, non, hala behar izanez gero, berregokitu egingo baitira esleitutako laguntzaren zenbatekoak.

15. artikulua.– Kontrola.

1.– Laguntza jasotzeko lankidetzazuzendari nola ari den burutzen eta kudeatzen edozein unetan azter dezakete Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzak edo Administrazioeko kontrol ekonomikoko organo berariazkoek.

2.– Los gastos de formación impartida u organizada por la entidad solicitante, así como los de gestión serán abonados en el primer pago.

3.– En el plazo de 3 meses a contar desde la finalización de la actividad de la persona cooperante voluntaria, la entidad receptora de la ayuda habrá de remitir a la Dirección de Cooperación al Desarrollo una memoria final exhaustiva de la actividad del/de la cooperante, de la repercusión de su labor en el proyecto y de los conceptos a los que se ha destinado la ayuda, así como copia de la transferencia bancaria realizada a la persona cooperante voluntaria y de los justificantes de los gastos no aportados anteriormente, indicando dónde se encuentran los originales de los justificantes para una posible revisión por parte del Gobierno Vasco.

Artículo 12.– Seguros.

Las entidades beneficiarias deberán suscribir un seguro a favor de la persona cooperante voluntaria que cubra riesgos de enfermedad y de accidente, así como los gastos de repatriación y la responsabilidad civil frente a terceros.

Artículo 13.– Compatibilidad con otras ayudas.

Las ayudas previstas en el presente Decreto serán compatibles con cualesquiera otras que se otorguen para la misma finalidad, siempre que la suma de los importes totales concedidos no supere el coste de la actividad a desarrollar por los Organismos Internacionales y personas jurídicas beneficiarias.

Artículo 14.– Alteración de las condiciones de la concesión.

1.– La entidad receptora de la ayuda deberá informar inmediatamente a la Dirección de Cooperación al Desarrollo sobre cualquier circunstancia que pudiera afectar sustancialmente a la labor de la persona cooperante voluntaria, incluso cuando se trate de modificaciones que pretendan introducirse en la realización de la acción que puedan implicar modificación en la situación de dicho/a cooperante. Corresponde al Director de Cooperación aprobar las modificaciones propuestas, informando de ello a la Comisión Gestora del Fondo de Cooperación al Desarrollo.

2.– A estos efectos, la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de las ayudas, siempre que se entienda cumplido el objeto de las mismas, y en su caso la obtención concurrente de otras subvenciones y ayudas para el mismo fin, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión. A estos efectos, el Director de Cooperación al Desarrollo dictará la oportuna resolución de modificación, en la que, en su caso, se reajustarán los importes de la ayuda concedida.

Artículo 15.– Control.

1.– La realización y gestión de una acción de cooperación receptora de ayuda podrá ser examinada en cualquier momento por la Dirección de Cooperación al Desarrollo o por los órganos de control económico específicos de la Administración.

2.– Jardueraren gauzatzen ari den lekuan bertan egiaztatu behar bada jardueraren garapena, laguntza jasotzen duen entitatearen esku egongo da leku horretara, erakinetara eta eskatutako egiaztatgiritara iristeko ardura.

3.– Diru-sarreraren eta gastuen frogagiriak Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzaren esku egongo dira berak hala eskatzen baditu.

16. artikulua.– Ez-betetzeak eta itzulketak.

Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzak baloratu egingo du eta, hala behar izanez gero, Kudeaketa Baztordeari jakinaraziko dio ia Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 53. artikuluan xedatutako hipotesiren batek eragiten dion, edo ia dekretu honetan eta gainerako arau aplikagarrietan ezarritako baldintzak ez betetzeak eragiten dioten. Hala balitz, Garapen Lankidetzarako zuzendariak, ebazpen bidez, ordaintzeke dauden zenbatekoak eskuratzeko eskubidea galdu egin dela jakinaraziko luke eta, hala behar izanez gero, jasotako zenbatekoak eta diru-laguntzaren ordaintzaren uneari dagozkion legezko interesak ere Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusira itzultzeko betebeharra ezarriko luke, dauden gainontzeko jarduerak baztertu gabe, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan xedatutakoarekin bat. Zenbatekoak zuzenbide publikotzat joko dira legezko ondorioetarako, eta Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 64. artikuluan xedatutakoa izango da erantzukizunen erregimena.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabeturik gelditzen da maiatzaren 27ko 120/1997 Dekretua, zeinaren bidez, Nazio Batuen nazioarteko erakundeei eta erakundeekin elkartutako pertsona juridikoei emango zaizkien laguntzak arautzen baitira, Euskal Autonomia Erkidegoko lankide boluntarioei bekak emateko eta lankideok nazioarteko erakundeen Hirugarren Munduko garapen proiektuetan parte hartzen badute. Maila bereko edo apalagoko xedapenak ere indargabetu egingo dira, dekretu honetan ezarritakoaren kontrakoak badira.

AZKEN XEDAPENAK

Lebenengoa.– Dekretu honetan aurreikusi gabekoetarako aplikagarria izango da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzeari buruzko azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretua.

2.– Cuando proceda una verificación del desarrollo de la acción en el propio lugar donde se ejecuta la misma, la entidad receptora de la ayuda será responsable de garantizar y facilitar el acceso a dicho lugar, a sus inmuebles y a la documentación acreditativa requerida.

3.– Los comprobantes de los ingresos y gastos estarán a disposición de la Dirección de Cooperación al Desarrollo cuando ésta lo solicite.

Artículo 16.– Incumplimientos y reintegros.

La Dirección de Cooperación al Desarrollo valorará y, en su caso, comunicará a la Comisión Gestora cualquier supuesto en el que incurriesen de los casos que señala el artículo 53 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, o cualquier incumplimiento de cualquiera de las condiciones establecidas en el presente Decreto y demás normas aplicables. En caso de estimarlo así, el Director de Cooperación al Desarrollo dictará, mediante la correspondiente Resolución, la pérdida del derecho a la percepción de las cantidades pendientes y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las cantidades percibidas más los intereses legales que correspondan desde el momento del pago de la subvención, sin perjuicio de las demás acciones que procedan, de conformidad con lo establecido en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre. Las referidas cantidades tendrán la consideración de derecho público a los efectos legales pertinentes, siendo el régimen de responsabilidades el previsto en el artículo 64 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Decreto 120/1997, de 27 de mayo, por el que se regulan las ayudas a Organismos Internacionales de Naciones Unidas y a personas jurídicas vinculadas a los mismos, para becar a los/las cooperantes voluntarios/as de la comunidad Autónoma Vasca que participen en proyectos de desarrollo de dichos Organismos Internacionales en países del Tercer Mundo, así como cualquier otra disposición de igual o inferior rango que se oponga a los establecido en el presente Decreto.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– En todo lo no previsto en este Decreto será de aplicación la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, así como el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprobó el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Bigarrena.– Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2007ko otsailaren 13an.

Lehendakaria,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

Agintariak eta Langileria

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

1503

AGINDUA, 2007ko otsailaren 9koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, 2006ko martxoaren 9ko Aginduak (martxoaren 21eko EHAA) deitutako hautatze-prozesuak gainditu zituzten izangaiak Arte Plastiko eta Diseinuko Irakasleen, Musika eta Arte Eszenikoko Irakasleen eta Hizkuntza Eskola Ofizialetako Irakasleen Kidegoetako praktiketako funtzionario izendatzen dituenak.

2006ko martxoaren 9ko Aginduak, Euskal Autonomia Erkidegoko Arte Plastiko eta Diseinuko Irakasleen, Musika eta Arte Eszenikoko Irakasleen eta Hizkuntza Eskola Ofizialetako Irakasleen Kidegoetan sartzeko hautaprobak deitu zituenak, 13. oinarrrian xedatutakoaren arabera, eta agindu horretan eskatzen diren baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren, hau

EBATZI DUT:

Lehenengoa.– Arte Plastiko eta Diseinuko Irakasleen, Musika eta Arte Eszenikoko Irakasleen eta Hizkuntza Eskola Ofizialetako Irakasleen Kidegoetako praktiketako funtzionario izendatzea agindu honen eranskinean aipatzen diren izangaiak, dagokien langile-erregistroko zenbakia esleituz.

Bigarrena.– Praktiketako funtzionario izendatzeak 2006ko irailaren 1etik aurrerako ondorio ekonomiko eta administratiboak ditu.

Segunda.– El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 13 de febrero de 2007.

El Lehendakari,

JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,
JAVIER MADRAZO LAVÍN.

Autoridades y Personal

Nombramientos, Situaciones e Incidencias

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES DE INVESTIGACIÓN

1503

ORDEN de 9 de febrero de 2007, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se nombran funcionarios/as en prácticas de los Cuerpos de Profesores de Artes Plásticas y Diseño, de Profesores de Música y Artes Escénicas y de Profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas, a los/as aspirantes que superaron los procesos selectivos convocados por Orden de 9 de marzo de 2006 (BOPV de 21 de marzo).

De conformidad con lo dispuesto en la base 13 de la Orden de 9 de marzo de 2006 por la que se convocaron pruebas selectivas para el ingreso en los Cuerpos de Profesores de Artes Plásticas y Diseño, de Profesores de Música y Artes Escénicas y de Profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y verificada la concurrencia de los requisitos exigidos en la misma,

RESUELVO:

Primero.– Nombrar funcionarios/as en prácticas de los Cuerpos de Profesores de Artes Plásticas y Diseño, de Profesores de Música y Artes Escénicas y de Profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas, a los/as aspirantes relacionados/as en el anexo de la presente Orden, con asignación del número de registro de personal que les corresponde.

Segundo.– El nombramiento como funcionarios/as en prácticas surte efectos económicos y administrativos desde el 1 de septiembre de 2006.